



ГЕНЕРАТОРЫ ВОДОРОДНОЙ ВОДЫ ELLAIM / HENDY / DEW



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ПОКУПАТЕЛЯМ

Привет. Мы ARUI, компания, специализирующаяся на создании генераторов водородной воды.

Перед началом использования, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с информацией в руководстве по эксплуатации по правильному применению, хранению и обслуживанию устройства.

Как известно, молекулы водорода являются мощным антиоксидантом – веществом, защищающим организм от повреждающих факторов, и обладают способностью поглощать свободные радикалы внутри самой клетки.

Методика производства водородной воды нашими устройствами состоит в обогащении ее дополнительным водородом, путем его высвобождения из молекулы воды, с помощью метода электролиза и параллельного насыщения газообразным водородом, благодаря чему получается нейтральная вода с отрицательным ОВП и pH 7,4 близким к pH человеческого организма, а так же в наши приборы установлено минеральное кольцо, которое насыщает воду кальцием и магнием, что в свою очередь позволяет избавиться от дефицита этих веществ в организме.

В процессе может возникать специфический запах, так как при этом активируются или разлагаются электролиты, такие как различные органические и минеральные соединения.

Благодаря минералам, содержащимся в минеральном кольце (цеолит, турмалин, иллит) активизируется клеточный обмен, повышается сопротивляемость организма к инфекции, ускоряется обмен веществ.

ПОЛЕЗНЫЕ СВОЙСТВА МИНЕРАЛЬНОЙ ВОДЫ:

- Является эффективной профилактикой онкологических заболеваний.
- Благоприятно влияет на восстановление эластичности сосудов и капилляров.
- Способствует снижению артериального давления у гипертоников.
- Нормализует кислотно-щелочной баланс в организме, способствует выводу токсинов и кислот через почки.
- Снижает уровень сахара в крови.
- Повышает резервные возможности организма, помогает бороться с инфекционными и вирусными инфекциями.
- Усиливает регенерацию тканей, язвенных повреждений органов ЖКТ, трофических язв, ожогов, пролежней, ран.
- Улучшает состояние кожи, волос.
- Восстанавливает работу желудочно-кишечного тракта, улучшает пищеварение.
- Стимулирует биологические процессы в организме, способствует рассасыванию доброкачественных новообразований, опухолей, кист и т.д.
- Повышает работоспособность, замедляет процессы старения.
- Защищает плод, способствует его росту и развитию при беременности.

Антиоксидантный эффект в 176 раз выше чем у витамина С
и в 863 раза больше по сравнению с коэнзимом Q10

СПАСИБО ЗА ТО, ЧТО ВЫБРАЛИ НАШУ ПРОДУКЦИЮ! БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

СОДЕРЖАНИЕ

КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Ellaim	2
Hendy	3
Dew	4

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ellaim	5
Hendy	6
Dew	7

МИНЕРАЛЬНОЕ КОЛЬЦО (ФИЛЬТР) ЗАМЕНА МИНЕРАЛЬНОГО КОЛЬЦА

Ellaim	8
Hendy	9
Dew	9

СПЕЦИФИКАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Ellaim	10
Hendy	11
Dew	12

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

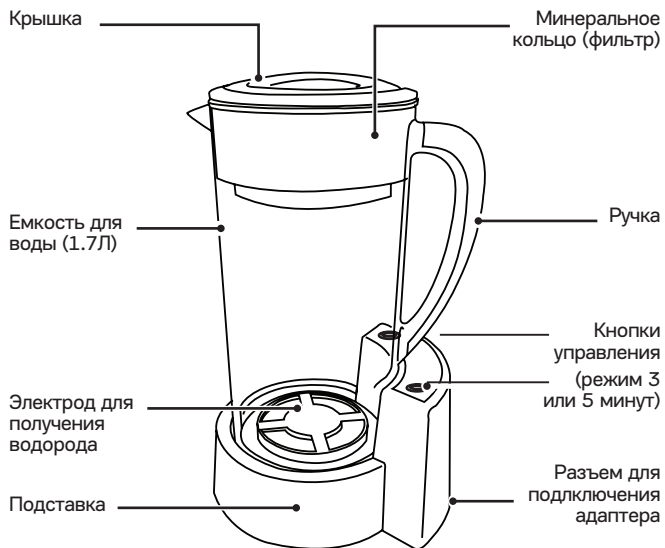
Ellaim / Hendy / Dew	13
----------------------------	----

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

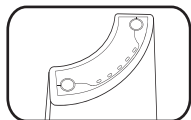
Ellaim	14
Hendy	15
Dew	16

ГАРАНТИЙНЫЙ СЛУЧАЙ	16
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ	17
ДЛЯ ЗАМЕТОК	19
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Ellaim / Hendy / Dew	21

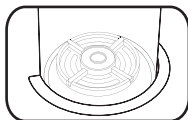
КОМПОНЕНТЫ ELLAIM



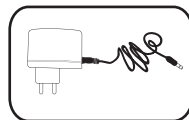
Сенсорные кнопки



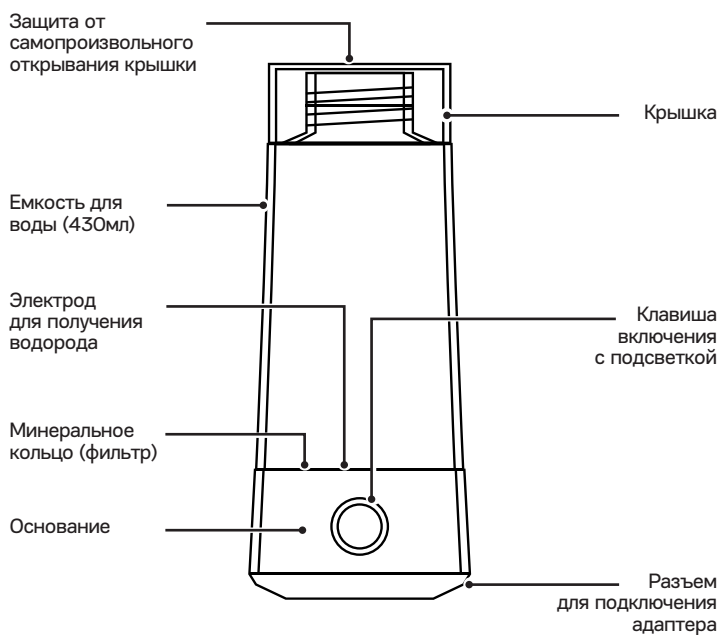
Электрод для получения водорода



Адаптер питания

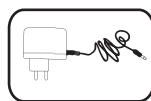


КОМПОНЕНТЫ HENDY

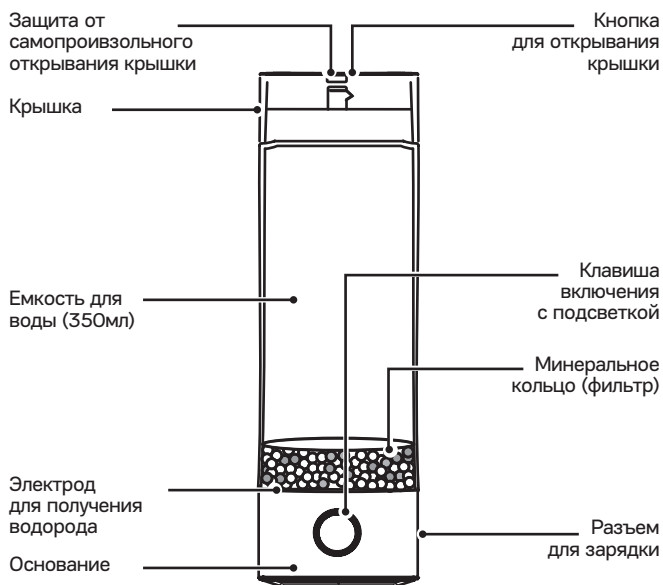


Электрод для получения водорода

Адаптер питания USB 5 pin



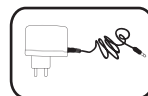
КОМПОНЕНТЫ DEW



Электрод для получения водорода



Адаптер



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ELLAIM



1. Установите устройство на ровной поверхности и подсоедините адаптер питания (напряжение сети 100В-240 В, 50-60 Гц)



2. Откройте крышку, налейте воду до ограничительной отметки в емкость и установите ее ровно на подставку.
- Не запускайте устройство без воды!



3. Закройте крышку и нажмите одну из кнопок включения устройства. Выбор режима работы 3 или 5 минут.

4. Готовую водородную воду можно использовать только после того, как завершится процесс обогащения водородом.

5. Повторите процесс, если водородная вода стояла в течение 3х часов, поскольку за это время водород полностью испаряется

- Для сохранения водорода в воде до 24 часов можно использовать стальную емкость с герметичной крышкой



6. Концентрация водорода увеличивается при повторном включении прибора с той же водой.

- Не запускайте процесс больше трех раз последовательно.

- Количество генерируемого водорода может варьироваться в зависимости от качества и количества используемой воды.

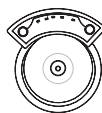
- При использовании на дне устройства скапливаются минеральные вещества и продукты от взаимодействия с водородом, поэтому рекомендуется промывать устройство перед использованием.

7. Очистка устройства.

Для промывания устройства не используйте агрессивно воздействующие моющие средства.

При очищении электрода категорически запрещено использование любых моющих средств и губок.

При установке емкости с водой, совместите ее центр с клеммами электрода на основании.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ HENDY



1. Зарядите устройство при помощи входящего в комплект адаптера питания USB. Когда устройство заряжается, горит красный светодиод. По окончании зарядки светодиод погаснет.
 - Время зарядки около 2-х часов.
 - Полного заряда хватит приблизительно на 35-50 использований.
 - В процессе зарядки устройство не использовать.



2. Откройте крышку, налейте соответствующее количество воды и нажмите кнопку включения .
 - Рекомендованная температура воды 10-50°C.



3. Закройте крышку и нажмите кнопку включения.
 - Когда устройство работает, в самом устройстве горит зеленый индикатор, кнопка включения синим цветом, а в воде появляются пузырьки водорода.
 - Через 3 минуты процесс завершится, зеленый индикатор и кнопка включения погаснут.

4. Готовую водородную воду можно использовать только после того, как завершится процесс обогащения водородом.

5. Повторите процедуру если водородная вода стояла более 3 часов, поскольку за это время водород полностью испаряется.
 - Для сохранения водорода в воде до 24 часов можно использовать стальную емкость с герметичной крышкой.

6. Концентрация водорода увеличивается при повторном включении прибора с той же водой.
 - Не запускайте процесс больше трех раз последовательно.
 - Количество генерируемого водорода может варьироваться в зависимости от качества и количества используемой воды.
 - При использовании на дне устройства скапливаются минеральные вещества и продукты от взаимодействия с водородом, поэтому рекомендуется промывать устройство перед использованием.

7. Очистка устройства.
Для промывания устройства не используйте агрессивно воздействующие моющие средства.
При очищении электрода категорически запрещено использование любых моющих средств и губок.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ DEW

1. Зарядите устройство. Когда устройство заряжается, горит красный светодиод. По окончании зарядки светодиод погаснет.
 - Время зарядки около 2-х часов.
 - В процессе зарядки устройство не использовать
2. Откройте крышку и налейте соответствующее количество воды.
 - Рекомендованная температура воды 10~50 °C
3. Закройте крышку и нажмите кнопку включения.
 - Когда устройство работает, в самом устройстве горит зеленый индикатор, кнопка включения синим цветом, а в воде появляются пузырьки водорода
 - Через 3 минуты процесс завершится, зеленый индикатор и кнопка включения погаснут.
4. Готовую водородную воду можно использовать только после того, как завершится процесс обогащения водородом.
5. Повторите процедуру если водородная вода стояла более 3 часов, поскольку за это время водород полностью испаряется
 - Для сохранения водорода в воде до 24 часов можно использовать стальную емкость с герметичной крышкой
6. Концентрация водорода увеличивается при повторном включении прибора с той же водой.
 - Не запускайте процесс больше трех раз последовательно.
 - Количество генерируемого водорода может варьироваться в зависимости от качества и количества используемой воды.
 - При использовании на дне устройства скапливаются минеральные вещества и продукты от взаимодействия с водородом, поэтому рекомендуется промывать устройство перед использованием.
7. Очистка устройства.

Для промывания устройства не используйте агрессивные воздействующие моющие средства.

При очищении электрода категорически запрещено использование любых моющих средств и губок.

МИНЕРАЛЬНОЕ КОЛЬЦО (ФИЛЬТР)

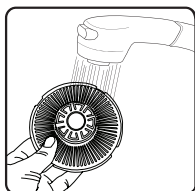
Основной целью минерального кольца (фильтра), установленного в Ellaim / Hendy / Dew, является дезодорирование и насыщение воды минералами, данный фильтр не предназначен для очистки воды.

Компоненты фильтра:

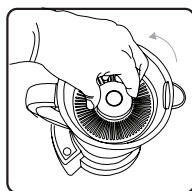
Шарик удаления хлора, цеолит, турмалин, слой магния, иллит, активированный уголь, кальций.

Замена минерального кольца (фильтра) не реже 1 раза в 3-4 месяца.

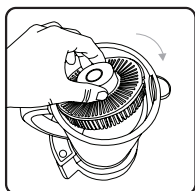
ЗАМЕНА МИНЕРАЛЬНОГО КОЛЬЦА ELLAIM



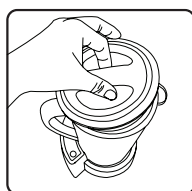
1. Промойте новый фильтр под струей холодной воды.



2. Поверните старый фильтр против часовой стрелки и отделите его от емкости для воды.



3. Поместите новый фильтр в гнездо емкости для воды и заверните его по часовой стрелке, чтобы закрепить его.



4. Закройте крышку. Замена фильтра завершена.

ЗАМЕНА МИНЕРАЛЬНОГО КОЛЬЦА HENDY

1. Промойте новый фильтр под струей холодной воды.
2. Открутите емкость для воды от основания против часовой стрелки.
3. Возьмите новое минеральное кольцо (фильтр) и приложите его к нижней части устройства.
4. Минеральное кольцо (фильтр) должно ровно и устойчиво надеваться на пластиковый выступ, который защищает электроды.
5. Без усилия нажмите на минеральное кольцо (фильтр).
6. Соберите прибор, прикрутите емкость для воды по часовой стрелке. Налейте воду, устройство готово к использованию.

ЗАМЕНА МИНЕРАЛЬНОГО КОЛЬЦА DEW



1. Промойте новый фильтр под струей холодной воды.



2. Открутите емкость для воды от основания против часовой стрелки, вставьте минеральное кольцо в корпус и нажмите на него до упора



3. Установите емкость для воды на основание и плотно закрутите по часовой стрелке.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ELLAIM



Название устройства: Стационарный генератор водородной воды Ellaim

Модель устройства: EL1406

Входное напряжение адаптера: 100-240В, 50-60Гц, 0,35А

Выходное напряжение адаптера: 12В, 1А

Электрод: самоочищающийся электрод (отсутствие электролитических осадков и окислений)

Емкость для воды: 1.7л

Размеры: 160мм x 180мм x 300мм

Вес: 1.2кг

Комплектация: Подставка, емкость для воды, крышка, адаптер, минеральное кольцо (фильтр).

СПЕЦИФИКАЦИЯ HENDY



Название устройства: Портативный генератор водородной воды Hendy

Модель устройства: HE1402

Входное напряжение адаптера: 100-240В, 50-60Гц, 0,2А

Выходное напряжение адаптера: 5В, 1А

При полном заряде количество использований устройства от 35-50 (зависит от состава применяемой воды)

Электрод: самоочищающийся электрод (отсутствие электролитических осадков и окислений)

Аккумулятор: Samsung SDI, 3,7В, 2260мАч, Li-Ion

Емкость для воды: 430мл

Размеры: 80мм x 200мм x 67мм

Вес: 260гр

Комплектация: Основание, емкость для воды, крышка, адаптер, минеральное кольцо (фильтр), USB адаптер.

СПЕЦИФИКАЦИЯ DEW



Название устройства: Портативный генератор водородной воды Dew

Модель устройства: AD1102

Входное напряжение адаптера: 100-240В, 50-60Гц, 0,35А

Выходное напряжение адаптера: 5.2В, 2.1А

При полном заряде количество использований устройства от 35-50 (зависит от состава применяемой воды)

Электрод: самоочищающийся электрод (отсутствие электролитических осадков и окислений)

Аккумулятор: Samsung SDI, 3.7В, 2260мАч, Li-Ion

Емкость для воды: 350мл

Размеры: 65мм x 250мм x 65мм

Вес: 360г

Комплектация: Основание, емкость для воды, крышка, адаптер, минеральное кольцо (фильтр), USB адаптер.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ELLAIM / HENDY / DEW



1. Перед началом использования устройства внимательно изучите руководство по эксплуатации.



2. Никогда не разбирайте и не модернизируйте устройство. Это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



3. Не ударяйте и не роняйте устройство. Это может привести к поломке или возгоранию прибора.



4. Берегите герметичную электрическую часть корпуса от попадания воды. Если вода попала внутрь блока электронного управления устройства, выключите прибор из сети и обратитесь в наш сервис гарантийного обслуживания.



5. Не используйте адаптер питания если он поврежден. Не включайте прибор без воды!



6. Держите устройство и адаптер подальше от источников открытого огня. Воздействие высокой температуры или огня может привести к повреждению корпуса или возгоранию

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ELLAIM

✓ УСТРОЙСТВО НЕ РАБОТАЕТ

- Проверьте, правильно ли подключен шнур питания.
- Если отсутствует вода в емкости, устройство работать не будет.
- Если залита дистиллированная вода, устройство работать не будет.

✓ УСТРОЙСТВО ВНЕЗАПНО ПРЕКРАТИЛО РАБОТУ

- Если внезапно прекратилась подача электроэнергии.
- Если во время работы была извлечена емкость для воды, устройство останавливает работу.

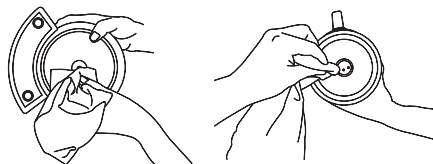
✓ У ВОДЫ ПОЯВИЛСЯ ЗАПАХ

- Пора менять фильтр.
- Вода может иметь запах при испарении водорода, либо если была залита вода из-под крана.
- От запаха можно избавиться, если промыть емкость кипяченой водой, температура которой не превышает (70°C).

✓ ПОЯВЛЕНИЕ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ НА КЛЕММАХ

- Держите устройство в чистоте.
- Если на клеммах имеется грязь или посторонние предметы, устройство может не работать.

Для очистки клемм используйте чистую сухую салфетку или мягкую ткань.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ HENDY / DEW

Пожалуйста, перед обращением в сервисный центр, ознакомьтесь со следующим списком по устранению неисправностей:

✓ УСТРОЙСТВО НЕ РАБОТАЕТ

- Проверьте заряжено ли устройство.
- Если отсутствует вода в емкости устройство работать не будет.
- Для использования дистиллированной воды необходимо залить и подождать 3-5 минут пока минеральное кольцо насытит воду минералами, повышая электропроводность.

✓ У ВОДЫ ПОЯВИЛСЯ ЗАПАХ

- Пора менять фильтр.
- Вода может иметь запах при испарении водорода, либо если была залита водопроводная вода.
- От запаха можно избавиться, если промыть емкость кипяченой водой, температура которой не превышает 70°C

ГАРАНТИЙНЫЙ СЛУЧАЙ

✓ ГАРАНТИЙНЫЙ СЛУЧАЙ

Вы можете получить бесплатное гарантийное обслуживание, если устройство не работает из-за производственного дефекта, при предоставлении покупателем документа, подтверждающего факт передачи устройства (товарная накладная, кассовый чек и т.д.) в соответствии с требованием законодательства РФ.

✓ НЕГАРАНТИЙНЫЙ СЛУЧАЙ

- Несоблюдение требований инструкции по эксплуатации.
- Несоблюдение правил установки и подключения.
- Если устройство повреждено по вине покупателя и требуется разборка
- Если устройство повреждено по вине третьего лица.
- Если обнаружены механические повреждения товара.
- Если устройство повреждено в результате использования других аксессуаров, не предназначенных для данного устройства.
- При нахождении в устройстве посторонних предметов.
- Если обнаружены повреждения в результате применения агрессивных моющих средств, химических веществ.
- При повреждении товара, вызванных животными и насекомыми.
- Если обнаружены повреждения изделия в результате сильного загрязнения.
- Если ущерб устройству был причинен в результате стихийных бедствий (пожар, потоп, сильный ветер, соленая вода и др.)
- Если истек срок эксплуатации детали (для электрода -3 года)
- Неправильного хранения и/или небрежной транспортировки;
- Обнаружения повреждений, вызванных недопустимыми климатическими условиями при транспортировке, хранении и эксплуатации;
- Обнаружения признаков разборки, ремонта и иных вмешательств лицами, не имеющими полномочий на оказание данных услуг;
- Включения в электрическую сеть с параметрами, не соответствующими ГОСТу, ДСТУ;

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ	
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ	
	№ ТС RU C-KR.HA21.B.00561 Серия RU № 0741388
ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ	продукции Общества с ограниченной ответственностью «КТС Эксперт» Место нахождения: 111524, РОССИЯ, город Москва, улица Электродля, дом 2, строение 12-13-14, этаж 3, помещение IV, комната 4 Адрес места осуществления деятельности: 111524, РОССИЯ, город Москва, улица Электродля, дом 2, строение 12-13-14, офисы 303, 304 Аттестат аккредитации № RA.RU.10HA21 дата регистрации 25.01.2018. Телефон: +74951504491. Адрес электронной почты: kts-expert@mail.ru.
ЗАЯВИТЕЛЬ	Общество с ограниченной ответственностью "Белль Ви" Место нахождения: 117546, Россия, город Москва, Ступинский проезд, дом 1, строение 29, комната 13, основной государственный регистрационный номер 1187746673828 Телефон: , Адрес электронной почты: belle.vie.arul@yandex.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ "ARU"	Место нахождения: Корея, Республика, Kookmin Univ. 112 Jeongneung-ro 77, Seongbuk-gu, Seoul, Korea
ПРОДУКЦИЯ	Приборы электрические бытового назначения: генератор водородной воды, модель: ELLAM, артикул: EL1406, модель: DEW, артикул: AD1102, модель: HENDY, артикул: HE1402 Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU Серийный выпуск
КОД ТН ВЭД ТС	8543709000
СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ	ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"
СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ	Протокола испытаний № 524ТС/С-2018 от 01.10.2018 Испытательного центра по сертификации электрических машин, трансформаторов, электрооборудования и приборов автономной некоммерческой организации "Научно-технический центр "Орган по сертификации электрических машин, трансформаторов, электрооборудования и приборов", аттестат аккредитации RA.RU.21M103 Акта анализа состояния производства № КТ С310818-07С от 07.09.2018 Схема сертификации: Тс
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	Условия и сроки хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды. Срок службы (долговечность) указан в эксплуатационной документации. Обозначения и наименования стандартов, включенных в перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" согласно приложению бланка №05499550.
СРОК ДЕЙСТВИЯ С	02.10.2018 ПО 01.10.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО
	Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))
	 Сабуров Дмитрий Викторович (инициалы, фамилия) Шалунов Андрей Сергеевич (инициалы, фамилия)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-KR.HA21.B.00561


Серия RU № 0549550

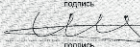
Сведения по сертификату соответствия

Обозначения и наименования стандартов, включенных в перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"; ГОСТ IEC 60335-1-2015 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"; раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013 "Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"; раздел 4 ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) "Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений"; разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) "Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам"; разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) "Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний"; раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) "Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний"



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись


подпись

Сабуров Дмитрий Викторович
подпись, фамилия

Шалунов Андрей Сергеевич
инициалы, фамилия

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ELLAIM / HENDY / DEW

Гарантийная карта

ООО «Бэлль Ви», ИНН 7724446258

Тел.: +7(495)798-28-28

mail@arui.ru

Гарантийный талон для Покупателя. Заполнять обязательно!

Заполняется продавцом		Заполняется покупателем	
Дата продажи		ФИО	
Модель			
Фирма - продавец		Адрес	
М.П.		Тел.:	

Отрывной Гарантийный талон для Сервисного центра. Заполнять обязательно!

Заполняется продавцом		Заполняется покупателем	
Дата продажи		ФИО	
Модель			
Фирма - продавец		Адрес	
М.П.		Тел.:	



